

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 3301 del 28/11/2023**

**Traduzione in mòcheno**

# **Der sproch pahalter van taischa sprochminderhaitn en zentrum van trèff en Palai en Bersntol**

**De taischa sprochinsehn sai' an raichn pahalter va mearer schòrtn va originaln sprochen en de taischa familien. Asou mechent men kurz song va sèll as araus ist kemmen van trèff organisziart van Bersntoler Kulturinstitut as de 24 van òlderhaileng verpai en Palai en Bersnto/Vlarotz. Bail en trèff learern va de universitat ont learern va de schualn hom se pfuntn za drauklòffen as de temen "De lokaln taischa sprochen, learnen ont u'learnen".**

Der Livio Gaeta va de universitat va Torino hòt vourstellt abia as geat pet de sproch van walser en Piemonte ont Aosta Tol, der hòt derzelt va de tschicht va de lokaln taischa sprochen ont hòt sprochen paispiln gamòcht.

S hòt bolten enteressiart òlla de datn pònk ClIMAlp as offet ist en òlla. Der Francesco Costantini va de Universitat va Udine ont der Romano Madaro va de Universitat va Trea't hom klòfft va de taischa sprochminderhaitn van Friuli. De hom klòfft va de bichtekait van mearersproch klòffen bavai der kopf gip der glaiche bèrt en de sprochen as der kennt.

Runt enteressant sai' gaben de kuntschòftn va de learern va de earsteschual va Timau ont Sauris va de Carnia as en de jarder hom gamòcht materialn ver de lear van lokaln taischa sprochen.

De Federica Ricci Garotti va de Universitat va Trea't ont der Leo Toller van Bersntoler Kulturinstitut hom derzellt abia as geat pet de untermutzung va de sproch en Bersntol asou abia der learer va de Universitat va Trea't der Ermenegildo Bidese ver sèll as keart en de zimbern. De presidenten van Bisschòft Lear komitat van Concilio va Suach va de Spagna de Jasone Cenoz hòt klòfft van prauchen va de sproch euskera, de basca sproch. De doi sproch ist kemmen verpiatn bail en franchismo ober hait nou leben ont as bòckst ont praucht en de schualn aa en an iatn nivel.

Der trèff ist drinn gaben en an schouber va iniziativen ver za klòffen van bichtestn sochen as kearn en de lokaln gamoa'schòftn ver de sproch, gschicht, lait ont social ver an projekt as hoast se "De kròft va de minderhait: mòchen bider lem a kloa's dorf pet taischa burzn en sud van Alpn", zuazolt pet gèlt van PNRR.

**Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol**

(cdt)